

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN., EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
22587	400000000 y superiores	Minicargadora compacta TX 1000 Turbo	DINGO TX 1000 - NARROW
22588	400000000 y superiores	Minicargadora compacta TX 1000 Turbo con orugas anchas	DINGO TX 1000 - WIDE

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 13766-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2006+A6:2019

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
22340	Cazo estándar	2006/42/CE
22342	Cazo de alto volumen	2006/42/CE
22410	Cazo para materiales sueltos	2006/42/CE
22414	Pala hidráulica	2006/42/CE
22420	Unidad de perforación	2006/42/CE
22421	Varilla y escariador	2006/42/CE
22429	Destrozonadora	2006/42/CE
22438	Horquillas para árboles	2006/42/CE
22442	Hormigonera	2006/42/CE
22445	Desterronadora	2006/42/CE
22464	Rascador de zanjas	2006/42/CE
22472	Rellenador de zanjas	2006/42/CE
22473	Zanjadora de alto par	2006/42/CE
22474	Zanjadora de alta velocidad	2006/42/CE
22478	Cucharón 4-en-1	2006/42/CE
22520	Cazo estrecho	2006/42/CE
22577	Cargadora de garras	2006/42/CE
22584	Capota para la nieve Dingo	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
22585	Lanzanieves Dingo	2006/42/CE
22586	Horquillas ajustables	2006/42/CE
22590	Cazo con grapa Dingo	2006/42/CE
22672	Herramienta multiuso	2006/42/CE
22673	Rascador de suelos	2006/42/CE
22805	Cabezal de taladro	2006/42/CE
22806	Cabezal de taladro giratorio	2006/42/CE
22911	Arado vibratorio	2006/42/CE
23102	Cultivador	2006/42/CE
23106	Retroexcavadora con cazo de 30,5 cm	2006/42/CE
23136	Martillo rompedor hidráulico, Dingo	2006/42/CE
23165	Nivelador	2006/42/CE
23126	Kit de adaptación - retroexcavadora	2006/42/CE
23172	Kit de adaptación - desbastador de tocones	2006/42/CE
23702	Rastrillo giratorio	2006/42/CE

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Chad Moe
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Septiembre 6, 2023

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traducción del original (ES)



EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²) *			Vibración cuerpo entero (m/s ²)*	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
22587	18,5	1310	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22588	18,5	1347	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

‡ Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN 1032:2003+A1:2009

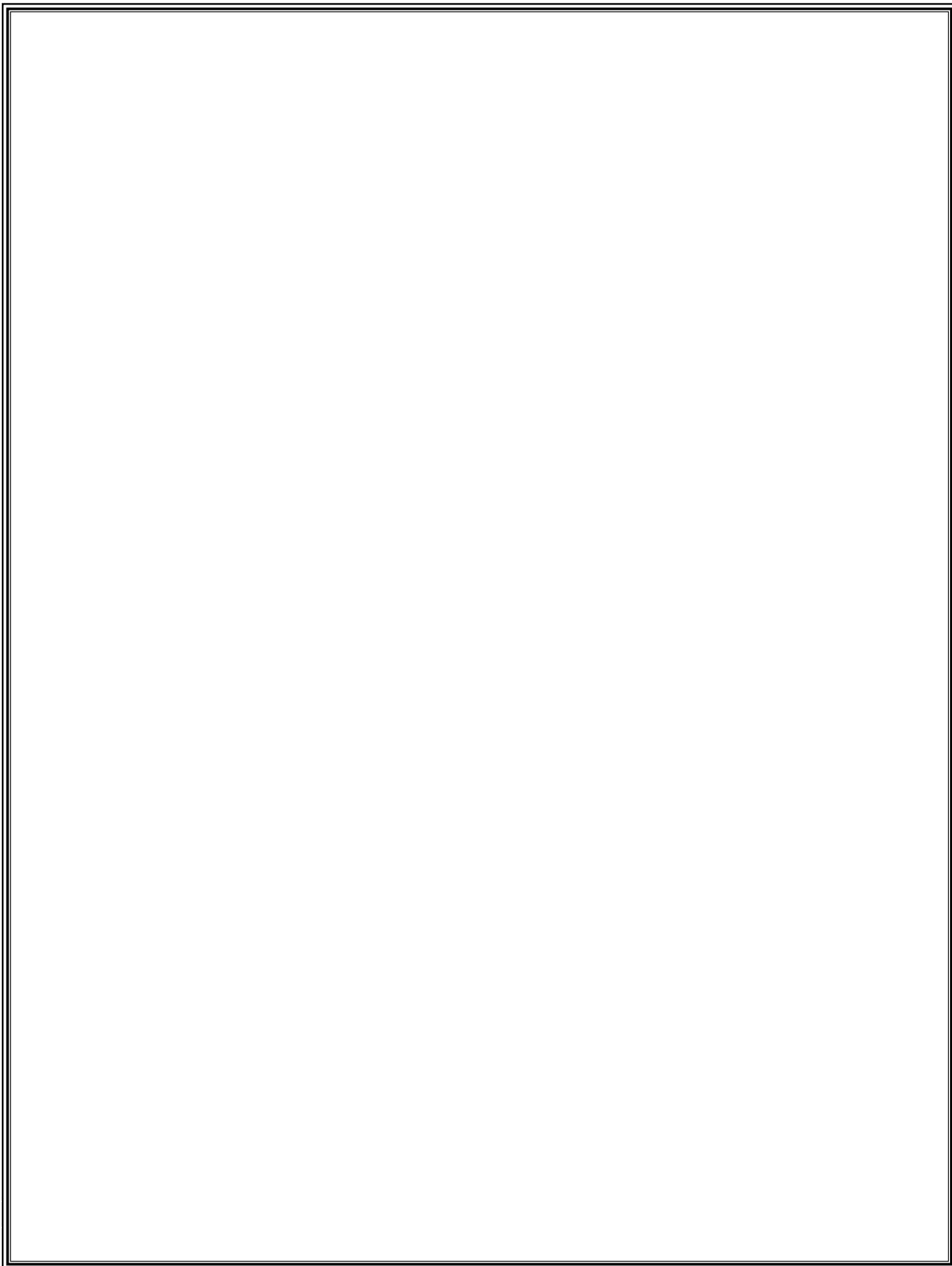
* Vibraciones en cuerpo entero determinadas de acuerdo con la norma EN 1032:2003+A1:2009.

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
22587	88	2	102	2
22588	88	2	102	2

¹ Niveles ponderados A, medidos el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 6396:2008.

² Valor determinado con arreglo a ISO 6395:2008.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.